



**ЧЕМПІОНАТ УКРАЇНИ З ФУТБОЛУ  
СЕРЕД КОМАНД КЛУБІВ ПРЕМ'ЄР-ЛІГИ**



**ФУТБОЛ 1 ФУТБОЛ 2**  
ОФІЦІЙНИЙ МОВНИК



Прем'єр-ліга України 2013–2014. II коло

**Ворскла**  
**Полтава**

**23**  
тур



Кращий гравець 22-го туру  
за версією більшості  
спортивних ЗМІ

**Дмитро  
НЕПОГОДОВ**

Субота, 29 березня 2014 року. Початок о 17<sup>00</sup>  
Полтава. Стадіон «Ворскла».

**Говерла**  
**Ужгород**



Офіційна програма матчу



Генеральний спонсор

**FERREXPO**



## Волинь – Ворскла 0:0

23 березня 2014 року, 15:00. Луцьк. Стадіон «Авангард». Попередження: Матей (55)



**Волинь:** Кічак, Шіш, Масло, Шершун, Парцванія, Скоба, Матей (Приндета, 77), Мемешев (Бабатунде, 65), Лопес, Бікфалві, Козьбан (Селін, 29).



**Ворскла:** Непогодов, Пердута, Ткачук, Даллку, Романчук, Скляр, Чеснаков, Турсунов (Мищенко, 46), Громов, Маркоскі (Бараннік, 68), Яховіч.

### Наставник «Ворскли» Василь Сачко поділився своєю думкою про «мирову» із Волинню:



— Сьогоднішня гра показала, що «Волинь» є пристойною командою, фізично сильною. Вона не давала нам грати у свій футбол. На жаль, «Ворскла» боролася сьогодні і з командою господарів, і з полем. У нас не виходило взяти під контроль гру, тому що м'яч дробив, і футболісти через це нервували. Можна сказати, що ми сьогодні швидше, заробили очко, ніж втратили два. Десь нам пощастило. «Волинь» створила багато моментів, а ми від своєї команди чекали більшого.

### В інтерв'ю ТК «2+2» Олег Мищенко дав свою оцінку матчу з «Волинню»

— «Ворсклі» сьогодні пощастило не програти?

— Не згоден з цим твердженням. Так, у «Волині» були моменти, але я не вважаю їх явними. Що в них було, окрім флангових подач? Вони перевершували нас у зрості, це й використовували. Не можна сказати, що вони нас «возили». Гра була рівною, а рахунок закономірний.

— Сім матчів «Ворскла» не може перемогти. Що робити, аби команда знову почала перемагати?

— Згоден, наша серія без перемог затягнулася. Хочеться вже це зробити. Не вважаю, що у нас спад, чи ми в якійсь ямі. Думаю, просто поки нам дещо не щастить. Десь не допрацьовуємо, щоб таланило. Певен, у найближчій домашній грі ми повинні перемагати.



## БАНК «ФІНАНСИ та КРЕДИТ»

Контакт-центр: 8-800-302-00-00, 8-044-495-29-07  
Електронна пошта: [info.contactcenter@fcbank.com.ua](mailto:info.contactcenter@fcbank.com.ua)



«Ворскле не удалось показать свою лучшую игру на поле «Волини», однако в команде нашелся человек, который сильнее других поспособствовал заработанному очку. Особенно во втором тайме Непогодову пришлось несладко, в некоторых случаях голкиперу Ворсклы пришлось по-настоящему спасать свою команду от верного гола.

**Интересный факт.** Несмотря на то, что Непогодов часто далеко выбивал мяч от своих ворот, он с 88% стал лучшим игроком «Ворсклы» по аккуратности передач.

Так охарактеризував гру кінера «біло-зелених» портал Football.ua

Бесплатно

«Не пам'ята

Ми знайшли нагоду поспілкуватися зі стражем воріт перед домашнім поєдинком із «Говерлою»:

— Дмитре, назагал як оцінюєш старт «Ворскли» у весняній частині чемпіонату?

— За великим рахунком, не можна назвати його провальним. Утім, звичайно, хотілося б більшого. Особливо враховуючи те, що ми провели хороші навчально-тренувальні збори й самі очікували на

вдаліший початок. Та нічого страшного не сталося, потрібно крокувати далі.

— Команда, як гадаєш, зараз тільки-но починає набирати необхідну ігрову форму?

— Певна річ, завжди є куди рости й над чим працювати. Кожен з нас

це розуміє, ніякої "ями" немає. Найголовніше — вірити в себе, свої сили, продовжуючи рухатися вперед.

— Наскільки складним видався матч у Луцьку?

— Гра точно не була легкою! Завжди важко грати проти «Волині» на виїзді. Тим більше, що поле сприяло грі за рахунок довгих



Кременчукм'ясо





Дмитро НЕПОГОДОВ:  
«...щоб хтось легко віддавав нам очки»

передач і боротьбі, а це і є козирі луцької команди. На себе відповідальність ми не знімаємо, в будь-якому випадку мали зіграти набагато краще.

— Що думаєш про майбутній поєдинок із Говерлою?

— У весняній частині чемпіонату ужгородці показують хорошу гру на

результат. Тому чекаємо, як завжди, складного матчу. Я взагалі не пам'ятаю, коли б хтось легко віддавав нам очки цього сезону. Хто сильніший — покаже безпосередньо гра.

— Сім матчів «біло-зелені» без перемог. Саме час порадувати полтавських уболівальників, чи не так?

— На будь-який поєдинок налаштуємося тільки на перемогу. Інше питання, що не завжди виходить здобути бажані три очки. Повірте, нам самим неприємна така ситуація. Отож, докладемо усіх зусиль, аби порадувати полтавських уболівальників змістовним футболом та перемогою.

*Спілкувся Артем Лобанов*





- 1925–1945: «Русь»
- 1946–1960: «Спартак»
- 1961–1970, 1997–1998: «Веревина»
- 1971–1981: «Говерла»
- 1982–1997, 1998–2011: «Закарпаття»
- 2011–2012: «Говерла-Закарпаття»
- з 2012: «Говерла»

## Звідки походить сьогоднішня «Говерла»

### «Важкопрохідна вершина» —

так буквально можна перекласти з румунської «howiră» назву, яку з 2012 року носить найзахідніша українська елітна команда з Ужгорода.

Навесні 1919 року в Ужгороді створено перше Ужгородське робоче товариство, яке протягом двох десятиліть (1921–1941) посідало важливе місце у спортивному житті

Закарпаття. Товариство неодноразово ставало регіональним чемпіоном, а в 1933 році вибороло чемпіонський титул у Словаччині серед угорських команд. Саме команда робочого товариства була першопрохідцем футбольних успіхів. Після нього подібними звиятками можуть похвалитися хіба що команди «Спартакус» (створена в 1929 році в Паланку) і команда «БРСТ» (Берегівське робоче спортивне товариство — створене в 1930 році).

Крім цього, футбольні клуби були ще створені в Ужгороді, Перечніні, Великому Березному, Мукачевому, Берегово, Хусті, Сваляві. Але в федерацію футболу їх не прийняли, так як виступали неплановірно, вони не були зареєстровані і не мали постійного списку гравців, а також не завжди їздили на матчі через відсутність стабільного фінансування.

15 серпня 1925 року в ужгородському клубі «Гніздо» патріоти-ентузіасти обрали комісію у складі трьох, які проголосили створення нового СК «Русь» (Ужгород). Кольорами клубу обрали зелено-червоні, а емблемою — офіційний герб краю. Першу офіційну гру «Русь» зіграла 4 червня 1926 року.

Футболістами СК «Русь» були аматори — учні вчительської семінарії, гімназії, вчителі та службовці. Футболісти основного складу і дублери, незалежно від своїх професій два рази на тиждень (по вівторках і четвергах) приходили на тренування, а в суботу та неділю — грали у товариських і календарних матчах.

У 1929 році «Русь» вперше вдалося стати чемпіоном не лише краю, а й Східної Словаччини, обігравши чемпіона ЧССК (Жошице) з рахунком 2:1. У 1933 році «Русь» вчетверте поспіль виграла чемпіонат Підкарпатської Русі та Східної Словаччини, взявши участь у фіналі загальнословацького чемпіонату, де зустрічалася з ЧССК (Братислава) — 3:2, 0:0 та ШК (Жиліна) — 1:3, 4:0. «Русь» набрала 5 очок й уперше за час існування стала чемпіоном Словаччини серед слов'янських футбольних команд...

У 2001 році ужгородці вийшли до Вищої ліги України, але вибули за підсумками сезону. Після цього ще кілька разів поверталися в еліту й вибували з неї. З сезону 2012/13 команда в Прем'єр-лізі.



### СТАТИСТИКА ПРОТИСТОЯНЬ

«Ворскла» — «Говерла»	
Матчів	23
Перемог	10
Нічий	6
Поразок	7
Забитих м'ячів	25
Пропущених м'ячів	16
Різниця м'ячів	9
Найбільша перемога	3:0
Найбільша поразка	0:2

## НАЙКРАЦІ ШИНИ ВІД ВИРОБНИКА

**ROSAVA**  
MAKINAKA DOPRAVA - DOPRAVA ZEMELSKA

www.rosava.com  
 0 800 5 0333 5



**QuaRtum**

**PREMIORRL**  
XXXXXXXXXXXX Solazzo

**CONTYRE**

без  
глютену  
без трансжирів



The Lay's logo is prominently displayed in white script on a red background, set against a glowing yellow circular backdrop.

**STRONG**  
РИФЛЕННЫЕ ЧИПСЫ



The central focus is a black bag of Lay's Strong Rippled Chips. The bag features the 'STRONG' branding in large white letters and 'РИФЛЕННЫЕ ЧИПСЫ' below it. The flavor 'Адский Васаби' (Hell Wasabi) is clearly visible. The bag is surrounded by intense, realistic flames that appear to be consuming it. On the right side of the bag, there is a circular logo with a flame and the word 'АДСКИЙ' (Hell).

Адский  
Васаби



A close-up view of the chips and wasabi. Several golden-brown, ribbed chips are arranged on a dark surface. To the left, there is a small pile of bright green wasabi paste. A small portion of a chip is visible in a white bowl.

ГОСТРІ ЧІПСИ  
ДЛЯ ГОСТРИХ  
МОМЕНТІВ





### 22-й тур

Севастополь	Металіст
22.03.2014	
Шахтар	0:2 Дніпро
Чорноморець	0:0 Таврія
Динамо	4:0 Металург З
23.03.2014	
Зоря	0:4 Металург Д
Волинь	0:0 Ворскла
Говерла	1:0 Карпати

### 23-й тур

28.03.2014	
Металург З	19:00 Таврія
29.03.2014	
Металург Д	14:00 Волинь
Карпати	17:00 Севастополь
Ворскла	17:00 Говерла
30.03.2014	
Іллічівець	14:00 Чорноморець
Дніпро	17:00 Динамо
Металіст	19:30 Шахтар

### 24-й тур

04.04.2014	
Севастополь	19:00 Ворскла
05.04.2014	
Таврія	14:00 Дніпро
Шахтар	17:00 Карпати
Говерла	19:30 Металург Д
06.04.2014	
Чорноморець	14:00 Металург З
Зоря	17:00 Іллічівець
Динамо	19:30 Металіст

### Бомбардири:

1	Девіч	Металіст	15	0
2	Морасс	Металург Д	12	3
3	Мбокани	Динамо	11	0
4	Селезньов	Дніпро	10	1

Команда	І	В	Н	П	М	О
1 Шахтар	19	13	2	4	41-16	41
2 Динамо	19	12	3	4	40-20	39
3 Дніпро	18	11	5	2	35-18	38
4 Металіст	17	9	7	1	31-15	34
5 Чорноморець	18	9	6	3	18-11	33
6 Металург Д	19	7	6	6	31-31	27
7 Ворскла	19	6	9	4	26-27	27
8 Зоря	19	6	7	6	21-21	25
9 Волинь	19	6	6	7	18-26	24
10 Карпати	18	4	7	7	18-24	19
11 Севастополь	18	5	4	9	19-33	19
12 Іллічівець	18	5	3	10	15-21	18
13 Говерла	19	5	3	11	16-27	18
14 Таврія	19	2	3	14	13-32	9
15 Металург З	19	1	5	13	16-36	8
16 Арсенал	-	-	-	-	-	-

**«ВОСТОК-РУДА»**  
 ТОВАРИСТВО З ОБМЕЖЕНОЮ ВІДПОВІДАЛЬНІСТЮ  
**+38 (05652) 5-53-07, [vostokruda@ukr.net](mailto:vostokruda@ukr.net)**  
 Україна, 52210, Дніпропетровська обл., м. Жовті Води, пров. Калігальний, 2.

**Киевский судостроительный-судоремонтный завод**

**НОВА**  
 Будівельна компанія

1880 МЗ

**Торговий дом заводу «Прогресс»**  
[www.progress.ua](http://www.progress.ua)  
 МС ISO 9001:2000

**RIO Boiler**

Ближче до людей

**ARTERIUM**



## ФК «Ворскла»

12	Дмитро Непогодов	1988	
51	Олексій Казаков	1990	
21	Олександр Ткаченко	1993	
31	Станіслав Богуш	1983	
23	Вадим Сапай	1986	
78	Олексій Курілов	1988	
2	Олександр Матвеев	1989	
84	Олександр Романчук	1984	
4	Арменд Даллаку	1983	
17	Володимир Чеснаков	1988	
34	Євгеній Ткачук	1991	
6	Олександр Скляр	1991	
15	Денис Дедечко	1987	
7	Артем Громов	1990	
11	Іван Кривошеєнко	1984	
40	Ігор Пердута	1990	
77	Санжар Турсунов	1986	
10	Йован Маркоскі	1980	
99	Олег Міценко	1989	
24	Олег Бараннік	1992	
22	Адіс Яховіч	1987	
27	Ахмед Янузі	1988	

Почесний президент: Костянтин Жеваго

Президент: Олег Бабаєв

Генеральний директор: Дмитро Яворський

Головний тренер: Анатолій Момот

Старший тренер: Василь Сачко

Тренери: Вадим Лазоренко,

Олег Остапенко, Володимир Деуль

Спортивний директор: Геннадій Слюсарєв

Начальник команди: Дмитро Ковшар

Керівник прес-служби: Артем Лобанов

[www.vorskla.com.ua](http://www.vorskla.com.ua)

Майдан Незалежності, 16

м. Полтава, Україна, 36000

Телефон/факс: +38 (05322) 2-48-33

Електронна скринька: [info@vorskla.com.ua](mailto:info@vorskla.com.ua)



## ФК «Говерла»

1	Олександр Надь	1985	
33	Дмитро Бабенко	1978	
2	Крістіан Орос	1984	
14	Александр Дандя	1988	
22	Віталій Лисицький	1982	
23	Сергій Люлька	1990	
41	Сергій Акакло	1987	
45	Микола Вечурко	1992	
86	Фернандо Перейра	1986	
4	Сотірос Балафас	1986	
7	Мірко Райчевіч	1982	
15	Дмитро Трухін	1983	
17	Віталій Буйальський	1993	
28	Разван Кочіш	1983	
75	Ігор Бровко	1992	
87	В'ячеслав Шарпар	1987	
88	Арзе Камачо Вісенте	1985	
99	Олег Герасимюк	1986	
9	Дамієн Ле Таллек	1990	
30	Маріус Нікулає	1981	
61	Максим Шацьких	1978	
77	Гегам Кадимян	1992	
85	Максим Фещук	1985	
92	Руслан Степанюк	1992	

Почесний президент: Іван Шуфріч

Головний тренер: В'ячеслав Грозний

Старший тренер: Олексій Величко

Тренери: Ігор Харьковценко,

Володимир Васютік

Віце-президенти: Олександр Шуфріч,

Євген Дорошенко

Генеральний директор: Іван Шіц

Спортивний директор: Віктор Ряшко

[WWW.fchoverla.uz.ua](http://WWW.fchoverla.uz.ua)

Набережна Незалежності, 11

м. Ужгород, Україна, 88000

Телефон/факс: +38 (03122) 3-30-59

Електронна скринька: [fc.zakarpattya@gmail.com](mailto:fc.zakarpattya@gmail.com)

Матч проводять:

Суддя в полі — **Кутаков Д. О.** (Київська обл.)

Асистенти арбітра — **Халамендик Є. А.** (Київ), **Рачинська Н. В.** (Київ)

Додаткові асистенти — **Швецов В. Б.** (Одеса), **Іванов О. В.** (Донецька обл.)

4-й арбітр — **Мотика А. Я.** (Тернопіль)

Інспектор ФФУ — **Шандор А. А.** (Львів)

Делегат ФФУ — **Трошкін В. М.** (Київ)